

第一類食油 (FOG) 排放設施



Services of the San Francisco
Public Utilities Commission

三藩市水利局的一位檢查員已經對您的餐館作出評估，認定您的餐館為第一類食油排放設施。亦即是：

- 1 您的廚房產生大量的食油(FOG)，並且您目前沒有安裝食油清除設備；以及
- 2 您的運作目前違反了《三藩市市政法令》第二部分第10章（《公共工程法令》）第120、124和125節（4.1條）。

需要採取的步驟

您的企業必須安裝適當的食油清除設備。您可能資格獲得自來水帳單中的排汗費優惠，您還可能有機會租賃設備或申請設備貸款。下文具體說明更多資訊：

1. 您必須安裝一種或多種食油清除設備 (GRD)¹。不允許安裝被動水力機械截油網。食油清除設備必須由一個經認可的第三方測試機構認證，證明符合美國機械工程師協會 (ASME), ASME 112.14.3 和 ASME 112.14.4。
 - 如需查閱食油清除設備製造商名單，請查閱網站 SFSewers.org
2. 三藩市水利局的檢查員會協助您確定哪些（排放管道中有廢油的）廚房設備必須與您的食油清除設備連接。
3. 您在安裝設備之前必須向樓宇檢查處申請適當許可證（如果您的企業位於港務局管轄的地段，則需要向三藩市港務局（簡稱「港務局」）提出申請）。
- 如果餐館位於港務局管轄的地段之外，您的修水管工人可以在 sfdbi.org 網站上申請許可證。如果餐館位於港務局管轄的地段內，必須前往港務局許可證辦公室申請建築許可證，地址是 Pier 1，電話(415) 274-0554。申請表可從 sfport.com 網站上下載。
4. 設備的尺寸必須符合當地排水管道規章的要求和製造商指南，並且按照當地排水管道規章的要求安裝。
5. 您必須在 60 天之內安裝設備並且獲得樓宇檢查處批准（如果餐館位於港務局管轄的地段內，則由港務局批准）。
6. 三藩市水利局將向您免費頒發一份污水排放設施許可證。該許可證包括一組「總體要求、禁止和限制事項、運作和維護規定」，這些規定涉及食油處理以及您的食油清除設備的運作。您必須在任何時間都遵守這些規則。

¹可安裝一個大型食油重力截油箱，以代替食油清除設備，但是由於食油重力截油箱尺寸很大（300加侖或更大），通常這種選擇不適合三藩市的餐館。

當您安裝食油清除設備時，您可能也有資格獲得排汗費優惠

如果您在三藩市水利局設有自來水/排汗帳戶，您一旦安裝了經批准的食油清除設備（或食油重力截油箱），您的自來水帳單中的排汗費將會減少**14.2%**——這有助於降低設備的成本。

污水管理處檢查員一旦收到您提供的證明，證實已經安裝了經批准的食油清除設備，並且經過建築檢查處檢查和批准（如果餐館位於港務局管轄的地段內，則由港務局批准），這項費用減免會反映在您未來的帳單中，但您必須對食油清除設備進行適當的維修和保養。

選擇租賃設備或申請貸款

請與本地的銀行聯絡，或瞭解「機會積金」²提供的小型貸款 (opportunityfund.org) 或出租食油清除設備的公司提供的租賃計劃（如「北星租賃」² northstarleasing.com）。

適當管理您的食油清除設備排除的廢油

用食油清除設備排除的廢油被視為「截留廢物」，與使用傳統的被動式食油清除設備頂端分離的廢油相同。來自食油清除設備的廢油應當放入一個單獨的桶中，由一家經認證的食油運輸公司抽取。該廢油不得排入餐館的下水道（這樣做會導致食油堵塞），也不應當倒入菜油桶（因為這樣會污染較清潔的廢菜油，導致回收公司拒絕回收）。

違反規定可能受到處罰和罰款

如果您沒有遵守為您的餐館頒發的廢水排放許可證規定的條件，三藩市水利局可以採取處罰措施，包括罰款。如果您違反了安裝足夠的食油截留設備的要求，建築檢查處（如果您的餐館位於港務局管轄的地段內，則為港務局）也可以採取行動，包括舉行執法聽證會，並可能因此導致罰款和其他處罰。

如果無法安裝食油清除設備，您可以請求採取替代措施

您如果能夠證明由於沒有足夠的空間而無法安裝食油清除設備，您的餐館可以向三藩市水利局提出申請，要求不安裝食油清除設備。然後我們可能要求您安裝一種或多種尺寸適當的被動式食油清除設備。

²提及這些計劃的目的是為餐館擁有人提供便利的資訊，不應該理解為這些計劃受到三藩市/縣政府的支持。



Services of the San Francisco
Public Utilities Commission

1155 Market Street, 11th Floor
San Francisco, CA 94103

sfwater.org

如需進一步瞭解《食油控制法令》以及如何執行，請查閱網站 sfwater.org，或發送電子郵件至 FOGOrdinance@sfwater.org；或打電話至 (415) 695-7310，就選擇和安裝適當的食油截留設備請求協助。